Declaration and Power of Attorney For Patent Application Erklärung Für Patentanmeldungen Mit Vollmacht German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt:

dass mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und meine Staatsangehörigkeit den im Nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen, My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name, COPY OF PAPERS ORIGINALLY FILED

dass ich, nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent beantragt wird für die Erfindung mit dem Titel:

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

(zutreffendes ankreuzen) hier beigefügt ist. am ____unter der Anmeldungsseriennummer ____

deren Beschreibung

eingereicht wurde und am ___

spectrometers the specification of which (check one) ☐ is attached hereto. ☐ was filed on February 28, 2002

Application Serial No. 10/085.631

and was amended on _____

HIGH THROUGHPUT OF LASER DESORPTION MASS SPECTRA IN TIME-OF-FLIGHT MASS

Ich bestätige hiermit, dass ich den Inhalt der obigen Patentanmeldung einschliesslich der Ansprüche durchgesehen und verstanden habe, die eventuell durch einen Zusatzantrag wie oben erwähnt abgeändert wurde.

abgeändert wurde (falls tatsächlich abgeändert).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung irgendwelcher Informationen, die für die Prüfung der vorliegenden Anmeldung in Einklang mit Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) von Wichtigkeit sind, an.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations §1.56(a).

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäss Abschnitt 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 119 aller unten angegebenen Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde, und habe auch alle Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde nachstehend gekennzeichnet, die ein Anmeldedatum haben, das vor dem Anmeldedatum der Anmeldung liegt, für die Priorität beansprucht wird.

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35 United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:



101 09 917.7	Germany	1-Mar-01	\boxtimes	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes	No
(Nummer)	(Land)	(Tag/Monat/Jahr eingereicht)	Ja	Nein
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes	No
(Nummer)	(Land)	(Tag/Monat/Jahr eingereicht)	Ja	Nein
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes	No
(Nummer)	(Land)	(Tag/Monat/Jahr eingereicht)	Ja	Nein
Gegenstand aus jedem Ans Anmeldung nicht in einer fri Patentanmeldung laut dem des Absatzes 35 der Zivilpri Vereinigten Staaten, Parag erkenne ich gemäss Absatt Bundesgesetzbuch, Parag Pflicht zur Offenbarung vor zwischen dem Anmeldedat Anmeldung und dem nation internationalen Anmeldedat bekannt geworden sind.	üheren amerikanisch ersten Paragraphen rozessordnung der iraph 112 offenbart is z 37, raph 1.56(a) meine n Informationen an, di tum der früheren nalen oder PCT	disclose material information t, Code of Federal Regulation occurred between the filing application and the nation filing date of this application	rst paragrap , 1 acknowl ion as defin ons, §1.56(a lig date of th lial or PCT i	on or rule 35, ledge the duty to ned in Title 37, a) which ne prior
(Application Serial No.) (Anmeldseriennummer)	(Filing Date) (Anmeldedatur		(patente	tatus) d, pending, ndoned)
(Application Serial No.)	(Filing Date) (Status)	(St	atus)

lch erkläre hiermit, dass alle von mir in der vorliegenden Erklärung gemachten Angaben nach meinem besten Wissen und Gewissen der vollen Wahrheit entsprechen, und dass ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen abgebe, dass wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben gemäss Paragraph 1001, Absatz 18 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten von Amerika mit Geldstrafe belegt und/oder Gefängnis bestraft werden koennen, und dass derartig wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Gültigkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines darauf erteilten Patentes gefährden können.

(Anmeldedatum)

(Application Serial No.)

(Anmeldseriennummer)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

(patentiert, anhingig

aufgegeben)

(patented, pending,

abandoned)



VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als benannterErfinder beauftrage ich hiermit den nachstehend benannten Patentanwalt (oder die nachstehend benannten Patentanwälte) und/ oder Patent-Agenten mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Geschäfte vor dem Patent-und Warenzeichenamt:

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith.

All attorneys listed under KUDIRKA & JOBSE, LLP customer number:

021127

021127

Paul E. Kudirka, Reg. No. 26,931 Bruce D. Jobse, Reg. No. 33,518 Philip L. Conrad, Reg. No. 34,567 Paul E. Kudirka, Reg. No. 26,931 Bruce D. Jobse, Reg. No. 33,518 Philip L. Conrad, Reg. No. 34,567

(Name und Registrationsnummer anführen) Telefongespräche bitte richten an: (Name und Telefonnummer) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Philip L. Conrad (617) 367-4600

Postanschrift:

Send Correspondence to:

Philip L. Conrad at the customer address for the customer number listed above

Voller Name des einzigen oder ursprünglichen Erfinders:	Full Name of sole or first inventor Armin Holle		
Unterschrift des Erfinders Datum	Inventor's signature Date 04/02/02		
Wohnsitz	Residence Jadestrasse 4 a, Oyten Germany 28876		
Staatsangehörigkeit	Citizenship Germany		
Postanschrift	Post Office Address Jadestrasse 4 a, Oyten Germany 28876		
Voller Name des zweiten Miterfinders (falls zutreffend)	Full name of second joint inventor, if any		
Unterschrift des Erfinders Datum	Second Inventor's signature Date		
Wohnsitz	Residence		
Staatsangehörigkeit	Citizenship		
Postanschrift	Post Office Address		